

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Natural Gas Compressor	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23375-150144/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23375-150144	<b>Date</b> 2014-12-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-524-66124	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp524.23375-150144	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-12-29</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hunt(hp524), Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp524
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3993 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-2953
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

23375-150144/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp524

Client Ref. No. - N° de réf. du client

23375-150144

File No. - N° du dossier

hp52423375-150144

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc

Cette amendement 001 à la soumission est émise afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

**Question 1:**

Pourriez-vous s' il vous plaît nous laisser connaître la composition du gaz et la capacité de processus quotidienne requise?

**Réponse:**

Le compresseur doit être évalué pour fournir continuellement 100 mètres cubes standard par heure de gaz naturel de manière à donner une capacité quotidienne de 2 400 mètres cubes standard.

La composition n'est pas constante puisqu'il s'agit de gaz naturel et variera légèrement de temps à autre; la composition typique du gaz naturel est la suivante :

**La composition chimique du gaz naturel**

Le gaz naturel est de 95 pour cent de méthane (CH<sub>4</sub>)

Ainsi que quatre autres hydrocarbures:

Éthane (C<sub>2</sub>H<sub>6</sub>) - 2,5%, propane (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) - 0,2%, butane (C<sub>4</sub>H<sub>10</sub>) - 0,06%, pentanes plus (C<sub>5</sub>H<sub>12</sub> + C<sub>10</sub>H<sub>22</sub>) - 0,02%

Elle contient également de petites quantités de:

Azote (N<sub>2</sub>) - 1,6%, du dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>) - 0,7%, le sulfure d'hydrogène (H<sub>2</sub>S) – trace, eau (H<sub>2</sub>O) - trace

---

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES